

Jabra

Elite Active 65t



Kullanım kılavuzu

© 2018 GN Audio A/S. Tüm hakları saklıdır. Jabra®, GN Audio A/S'nin tescilli ticari markasıdır. The Bluetooth® marka adı ve logoları, Bluetooth SIG Inc şirketinin mülkiyetinde olan tescilli ticari markalardır ve bu marka ve logoların GN Audio A/S tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

Çin'de üretilmiştir

MODEL: OTE070 / OTE071 /
CPB070



Uygunluk Beyanı'nı aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:
www.jabra.com/doc

1. Hoş geldiniz.....	5
2. Jabra Elite Active 65t'ye genel bakış.....	6
2.1 Ürünle gelen aksesuarlar	
3. Takma şekli.....	8
3.1 EarGel'leri değiştirme	
4. Şarj etme	10
4.1 Şarj birimini açma	
4.2 Kulaklığı şarj etme	
4.3 Şarj birimini şarj etme	
4.4 LED'lerin anlamları	
5. EŞLEŞTİRME	14
5.1 Akıllı telefon işe eşleştirme	
6. Kullanım	15
6.1 Kulaklıkları açma/kapama	
6.2 ARAMALAR VE MÜZİK	
6.3 HearThrough	
6.4 Yan ton	
6.5 Müziği otomatik olarak duraklatma	
6.6 Otomatik güç kapama	
6.7 Tek taraflı kullanım	
6.8 Birden çok aramayı yönetme	
6.9 Multi-use	

6.10 Sesli yönlendirme ve diller	
6.11 Sesli yönlendirme	
6.12 Aygıt yazılımını güncelleştirme	
6.13 Sıfırlama	
7. Jabra Sound+ uygulaması.....	23
8. Destek.....	24
8.1 SSS	
8.2 Kulaklığınızın bakımı	
8.3 Yedek aksesuarlar	
8.4 Yedek kulaklıkların kullanımı	
8.5 Yedek şarj birimi kullanma	

1. Hoş geldiniz

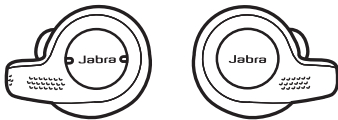
Jabra Elite Active 65t'yi tercih ettiğiniz için teşekkürler. Cihazdan memnun kalmanızı umuyoruz!

Jabra Elite Active 65t'nin özellikleri

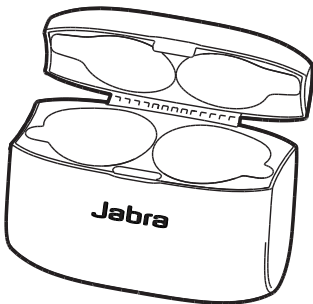
- 4 mikrofonlu geliştirilmiş ses
- Müziğinizi kişiselleştirin
- Kanıtlanmış kablosuz bağlantı
- 15 saate kadar batarya süresi
- Sesli asistan destekli
- 2 yıl garanti (tere ve suya dayanıklı). Jabra Sound+ uygulaması üzerinden kayıt gerektirir

2. Jabra Elite Active 65t'ye genel bakış

Jabra Elite Active 65t'nin kulaklıkları

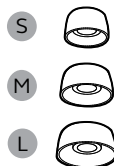


Portatif şarj birimi



2.1 Ürünle gelen aksesuarlar

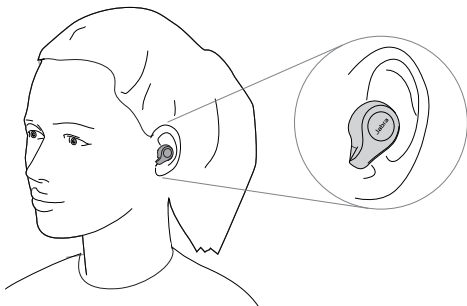
EarGel'ler



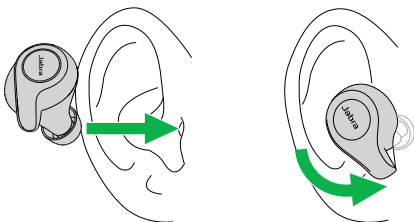
Mikro USB kablosu



3. Takma şekli

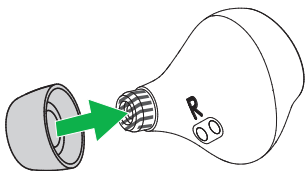


Kulaklığı kulağınıza yerleştirin ve rahat bir şekilde oturacak şekilde döndürün.
Mikrofonun ağızınıza dönük olduğundan emin olun.



3.1 EarGel'leri değiştirme

En optimal sesi alabilmeniz için, farklı boylardaki EarGel'lerin her birini denemeniz onerilir. Kulaklık, taktığınızda kulakta sıkıca ve sabit biçimde oturmalıdır. Orta boydaki (Medium) EarGel kulaklığa takılı olarak gelir. EarGel'in yerine sıkıca oturduğundan emin olun.

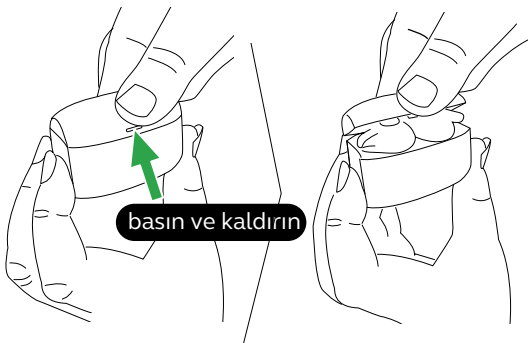


4. Şarj etme

Jabra Elite Active 65t, kulaklıklardaki 5 saat batarya süresi ve şarj biriminin sağladığı 2 şarj ile 15 saate kadar çalışma süresi sunar.

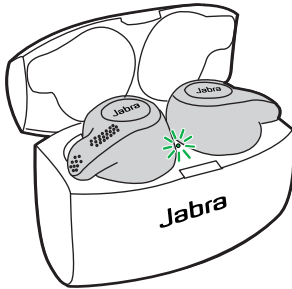
4.1 Şarj birimini açma

Şarj birimini sıkıca tutun ve kapağının üzerindeki küçük düğmeye basılı tutarak kapağı açın.



4.2 Kulaklığı şarj etme

Kulaklıkları şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. şarj biriminin içindeki batarya LED'i, kapak açıldığı zaman kulaklıkların mevcut şarj durumunu kırmızı, sarı veya yeşil renkte yanıp sönerek gösterir.



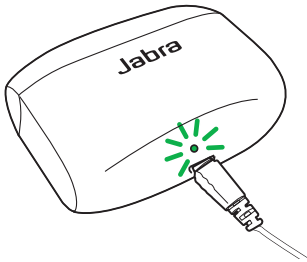
Kulaklıkları tamamen şarj etmek, yaklaşık 2 saat sürer. Kulaklığın batarya seviyesi düşük olduğu zaman, kulaklığı şarj biriminde 10 ila 20 dakika şarj ederek 1 saat alma süresi edinebilirsiniz.

4.3 Şarj birimini şarj etme

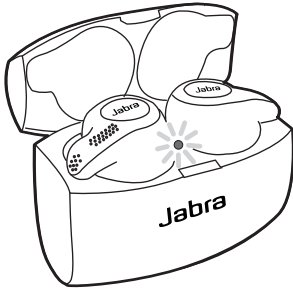
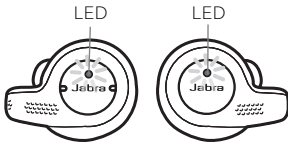
Şarj birimini, bir USB güç kaynağına veya onaylı bir duvar şarj aletine takın. Kulaklıkların ve şarj biriminin tamamen şarj olmaları, yaklaşık 2 saat sürer.

Şarj birimi, standart USB gerilimi ile şarj edilmek üzere tasarlanmamıştır. Daha yüksek gerilim ile şarj edilmesi önerilmemektedir.

Not: Ürünün onaysız şarj cihazları ile şarj edilmesi daha uzun sürebilir.



4.4 LED'lerin anlamları



KULAKLIKLARIN DURUMU

- Yüksek şarj seviyesi/Açık
- Orta batarya seviyesi
- Düşük şarj seviyesi/Kapalı
- Batarya seviyesi çok düşük/Güç kapalı
- Bağlanıyor/Gelen arama
- Eşleştiriliyor
- Sıfırlanıyor

KULAKLIK BATARYASININ DURUMU

- Yüksek şarj seviyesi
- Orta şarj seviyesi
- Düşük şarj seviyesi

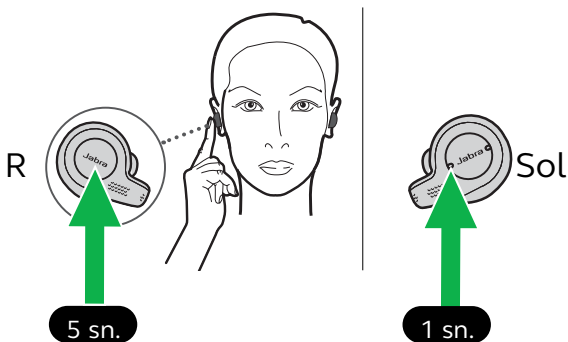
ŞARJ BİRİMİNİN DURUMU

- Şarj oluyor - batarya seviyesi yüksek
- Şarj oluyor - batarya seviyesi orta
- Şarj oluyor - batarya seviyesi düşük
- Üretici yazılımı güncelleniyor
- Şarj tam dolu

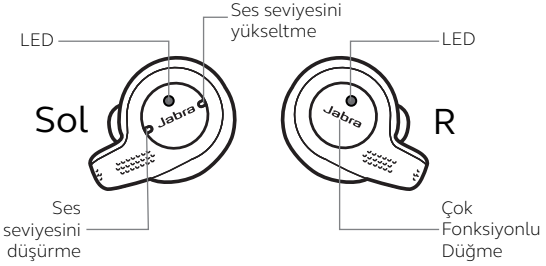
5. EŞLEŞTİRME

5.1 Akıllı telefon işe eşleştirme

1. Sağ kulaklığın kapalı ve şarj biriminin dışında olduğundan emin olun. Kulaklığı manuel olarak kapatmak için, LED kırmızı renkte yanıp sönene kadar **Çok fonksiyonlu** düğmeyi basılı tutun.
2. Sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeyi, kulaklıktan bağlantı talimatlarını duyana de LED bavi renkte yanıp sönene kadar 5 saniye boyunca basılı tutun. Düğmesi bırakın ve akıllı telefonunuzla eşleştirmek için sesli talimatları izleyin.
3. Sol kulaklığı çalıştırmak için üstündeki **Ses seviyesini düşürme** düğmesini 1 saniye boyunca basılı tutmanız gerekebilir.



6. Kullanım



6.1 Kulaklıkları açma/kapama

Kulaklıkları kapatmak için şarj birimine yerleştirin ve yeniden açmak için şarj cihazından çıkarın.

Kulaklıklar birbirlerinden bağımsız olarak da kapatılabilir veya açılabilir. Bunun için sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeye veya sol kulaklıktaki **Ses seviyesini düşürme** düğmesine, LED yeşil renkte (açık) veya kırmızı renkte (kapalı) yanıp sönene kadar basılı tutun.

6.2 ARAMALAR VE MÜZİK

Sağ
kulaklık

ARAMALAR VE MÜZİK



Müzik çalma/
duraklatma

Çok fonksiyonlu düğmeye
basın

Aramayı
cevaplama/
sonlandırma

Çok fonksiyonlu düğmeye
basın

Aramayı
reddetme

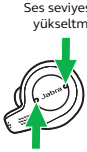
Arama geldiğinde, **Çok
fonksiyonlu** düğmeye iki
kez basın

Sesli asistan
(Siri, Google
Assistant, Alexa)

Görüşme yapmadığınız bir
sırada **Çok fonksiyonlu**
düğmeyi basılı tutun (1
saniye)

HearThrough
özellikli açma/
kapatma

Görüşme yapmadığınız bir
sırada **Çok fonksiyonlu**
düğmeye iki kez basın

Sol kulaklık	Aramalar ve müzik	
	Ses seviyesini ayarlama	Ses seviyesini yükselt veya Ses seviyesini düşür düğmesine basın
	Çalan parçayı atlama	Müzik dinlediğiniz bir sırada Ses seviyesini yükseltme veya Ses seviyesini düşürme düğmelerinden birini basılı tutun (2 saniye)
	Batarya durumu	Arama yapmadığınız veya müzik dinlemediğiniz bir sırada Ses seviyesini yükseltme veya Ses seviyesini düşürme düğmesine basın

6.3 HearThrough

HearThrough, cihazın tümleşik mikrofוןlarından faydalanır ve kulaklıkları çıkarmanıza gerek bırakmadan çevrenizi duyabilmenizi başkalarıyla konuşabilmenizi sağlar.

HearThrough ayarları, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

Sağ kulaklık	HearThrough	
	HearThrough özelliğini açma/kapatma	Görüşme yapmadığınız bir sırada Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın

6.4 Yan ton

Yan ton, arama yaptığınız zaman kendi sesinizi duyabilmenizi sağlar.

Yan ton ayarları, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

6.5 Müziği otomatik olarak duraklatma

Müzik dinlerken kulaklıklardan birini çıkarırsanız, müzik otomatik olarak duraklatılır.

Müziği çalmaya devam etmek için kulaklığı 60 saniye içerisinde yeniden kulağınıza takın. 60 saniye geçtikten sonra (veya kulaklığı tek taraflı kullanmayı tercih ediyorsanız) **Çok fonksiyonlu** düğmeye basarak müziği çalmaya devam edebilirsiniz.

Müziği otomatik olarak duraklatma ayarları, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

6.6 Otomatik güç kapama

Sağ kulaklık, 15 dakika boyunca akıllı telefonunuzun erişim mesafesi dışında kaldığında ve şarj biriminde bulunmadığında veya 1 saat boyunca kullanılmadığında şarjınızı tüketmemek için otomatik olarak kapanır.

Sol kulaklık, sağ kulaklığa 15 dakika boyunca sağ kulaklığa bağlı olmadığında ve şarj biriminde bulunmadığında otomatik olarak kapanır.

Kulaklıkları çalıştırmak için şarj birimine yerleştirin veya sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeyi ve sol kulaklıktaki **Ses seviyesini düşürme** düğmesini LED yanıp sönene kadar basılı tutun.

6.7 Tek taraflı kullanım

Mono müzik veya aramalar için sağ kulaklık tek başına kullanılabilir. Ses seviyesi ve/veya parça atlamak için lütfen bağlı akıllı telefonunuzu kullanın.

Her iki kulaklık da açık ve birbirlerine 20 santimetre (8 inç) mesafede ise, kulaklıklar otomatik olarak birbirlerine yeniden bağlanır.

6.8 Birden çok aramayı yönetme

Kulaklık, aynı anda birden fazla aramayı kabul edebilir.

Sağ kulaklık	Birden çok aramayı yönetme
	Mevcut aramayı sonlandırma ve gelen aramayı cevaplama
	Çok fonksiyonlu düğmeye basın
	Mevcut aramayı beklemeye alma ve gelen aramayı cevaplama
	Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (2 saniye)
	Bekleyen arama ile aktif arama arasında geçiş yapma
	Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (2 saniye)
	Arama sırasında gelen aramayı reddetme
	Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın

6.9 Multi-use

Aynı anda iki akıllı telefon ile eşleştirilebilen kulaklıklar, her iki telefondan gelen aramaları da kabul edebilir.

İki akıllı telefon ile eşleştirmek için, normal eşleştirme işlemini (bk. bölüm 5) her akıllı telefon için ayrı ayrı uygulayın.

6.10 Sesli yönlendirme ve diller

Sesli yönlendirme açılabilir/kapatılabilir ve dil Jabra Sound+ uygulaması üzerinden değiştirilebilir.

Kullanılabilir diller: İngilizce, Fransızca, Almanca, Japonca, Çince.

6.11 Sesli yönlendirme

Akıllı telefonunuzun sesi asistanını (ör. Siri, Google Assistant, Alexa) etkinleştirmek için, arama yapmadığınız dir sırada **Çok fonksiyonlu** düğmeyi basılı tutun.

Sesli asistanı değiştirmek için, Jabra Sound+ uygulamasını indirin ve sesli asistan ayarlarına gidin.

Sesli asistan ayarları, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

6.12 Aygıt yazılımını güncelleştirme

Jabra Elite Active 65t'nin aygıt yazılımı, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden son sürümüne güncelleştirilebilir.

Eğer Jabra Sound+ uygulamasının bildirimleri etkinleştirilmişse, yeni bir aygıt yazılı güncelleştirmesi mevcut olduğunda bilgilendirilirsiniz.

6.13 Sıfırlama

Kulaklığın sıfırlanması, eşleştirilmiş cihazlar listesini temizler ve tüm ayarları sıfırlar.

Sağ
kulaklık

Kulaklıkları sıfırlama

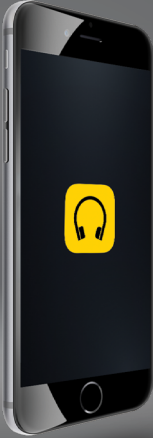


Eşleştirme
listesini ve ayarları
sıfırlama

LED mor renkte yanıp
sönene kadar **Çok**
fonksiyonlu düğmeyi
basılı tutun (10 saniye).

Kulaklıkların akıllı
telefonunuza yeniden
eşleştirilmesi gerekir.

7. Jabra Sound+ uygulaması



Jabra Sound+
uygulaması



Müziğinizi
kişiselleştirin



HearThrough
özellikliğini yönetin



2 yıllık garantinizi
kaydedin



8. Destek

8.1 SSS

SSS'leri Jabra.com/help/eliteactive65t adresinde inceleyebilirsiniz.

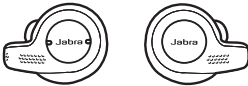
8.2 Kulaklığınızın bakımı

- Kulaklığınızı her zaman şarj biriminde ve korunaklı biçimde muhafaza edin.
- Batarya ömrünün veya kapasitesinin tükenmesini önlemek için, kulaklıkları sıcak veya soğuk ortamlarda bırakmayın (ör. yazın kilitli bir arabada veya kışın açık havada).
- Kulaklıkları her zaman 15 °C ile 25 °C (59 °F ile 77 °F) arası sıcaklıklarda tutmanız önerilir.
- Kulaklıkları şarj etmeden uzun süreliğine (en fazla üç ay) saklamayın.
- Kulaklıklar veya şarj birimi kirlenirse, temizlik için yumuşak, tiftiksiz bir bezin su ile nemlendirilip kullanılması önerilir.
- Hoparlörlerde kulak kiri birikmesini önlemek için silikon kulaklık başlıklarını düzenli olarak çıkarıp yıkayın
- Şarj birimi, standart USB gerilimi ile şarj edilmek üzere tasarlanmamıştır. Daha yüksek gerilim ile şarj edilmesi önerilmemektedir.

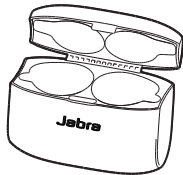
8.3 Yedek aksesuarlar

Yedek veya ilave aksesuarlar, jabra.com/accessories adresinden temin edilebilir.

Sağ ve sol kulak içi kulaklık seti.



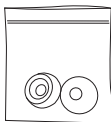
Şarj Birimi



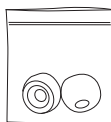
EarGel'ler



S



M



L

8.4 Yedek kulaklıkların kullanımı

Yedek kulaklıklar eski kulaklıklarınızla kullanılamaz.

- 1.Yedek kulaklıkları şarj birimine yerleştirip kapağı kapatın.
2. Şarj biriminin kapağını açıp kulaklıkları alın.
3. Kulaklıkları takın ve akıllı telefonunuzla eşleştirmek için sesli talimatları izleyin.
4. Kulaklıkların aygıt yazılımını Jabra Sound+ uygulaması ile güncelleştirin.

8.5 Yedek şarj birimi kullanma

Yedek şarj birimi, ilk kez kullanılmadan önce mevcut kulaklıklarınız ile senkronize edilmeli ve 1 saat boyunca şarj edilmelidir.

Senkronizasyonu başlatmak için, mevcut kulaklıklarınızı şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. Şarj biriminin üzerindeki LED'ler, aygıt yazılımının güncelleştirildiğini bildirmek için mor renkte yanıp sönebilir.Şarj birimini açmadan önce LED'lerin mor renkte yanıp sönmesinin durmasını bekleyin.

